PROGRAMA DE LIMPIEZA

AVISO COMUNITARIO

Departamento de Control de Sustancias Tóxicas, Nuestra misión es proteger a la gente, las comunidades y el medio ambiente de California de los productos químicos nocivos, limpiando los sitios contaminados, haciendo cumplir las leyes sobre residuos peligrosos y obligando a desarrollar productos más seguros.

Enero 2021

La Remoción del Depósito de Tierra en el Sitio PureGro en Brawley ha sido completada y las Siguientes Etapas de Limpieza están en Curso

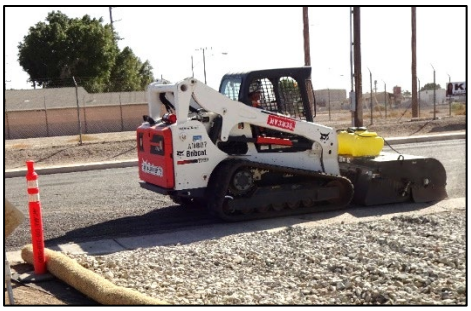
Se completó la remoción del depósito de tierra en el sitio PureGro ubicado en 1025 River Drive en Brawley, California. Este progreso marca un paso muy importante en la finalización del Plan de Acción de Remediación (RAP) aprobado por el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) en junio de 2020.

Empezando en septiembre de 2020, más de 1,000 cargas de tierra fueron llevadas de manera segura a un vertedero sanitario fuera del estado. En diciembre, se habían removido alrededor de 25,000 toneladas de tierra.
Al finalizar el trabajo, se retiraron los equipos de trabajo de la propiedad. El sitio está ahora en espera del comienzo de las próximas actividades de limpieza ambiental las cuales están planeadas para este año.

La seguridad pública, los protocolos COVID-19 y el control y monitoreo del polvo fueron muy importantes durante cada día de trabajo. Con la supervisión del DTSC, el monitoreo del polvo y las observaciones de la opacidad del aire mostraron que el proyecto no generó aumento de polvo mayores que los límites establecidos por el DTSC y el Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Condado de Imperial.

Los camiones cisterna estuvieron ocupados durante el proyecto para controlar el polvo durante la preparación y carga de la tierra. Una vez cargado, cada camión fue inspeccionado, cubierto y pasado por una estación de lavado de ruedas. El DTSC supervisó la remoción de tierra, el transporte por camión y el control y monitoreo del polvo

.



Monitoreo y Control de Polvo
Un trabajador usa una manguera de agua para controlar el polvo mientras se prepara la tierra para cargarla en camiones. Otros trabajadores especialmente capacitados para detectar el polvo vigilan de cerca y registran la información que se informó con frecuencia al DTSC.

Enfoque en la Seguridad
Trabajadores se reúnen cada mañana para hablar sobre la seguridad y planificar el trabajo del día. Aquí se muestra el equipo vistiendo equipo de seguridad, cubiertas faciales y manteniendo una distancia segura.

Atención a todo detalle
Una barredora de calles trabaja a lo largo de River Drive para mantener la calle limpia durante el proyecto. Antes de salir de la propiedad, cada camión pasó por un lavado de ruedas.

Estas son las fases de planificación en curso para completar el trabajo restante requerido por el RAP:

- ✓ **Diseño de ingeniería** – El DTSC requiere una planificación detallada adicional para las partes restantes del RAP como el muestreo del suelo en el sitio para ayudar a definir las áreas de excavación. Otro trabajo de diseño incluye la planificación para la colocación de una cubierta de ingeniería en toda la propiedad y el reemplazo de los pozos de monitoreo de agua subterránea.
- ✓ **Implementación** – Después de la aprobación del diseño, se prevé que la implementación del RAP continúe más adelante este año. Según los resultados del muestreo de suelo en las áreas seleccionadas para la remoción, el suelo se excavará de manera segura, se cargará en camiones y se transportará fuera del estado para su eliminación. Se traerá material de suelo limpio antes de colocar la cubierta de ingeniería en todo el sitio.
- ✓ **Áreas de separación y jardinería** – Según lo solicitado por la Ciudad de Brawley y los miembros de la comunidad, se crearán zonas de separación residenciales de 50 pies de ancho en el lado este y sur de la propiedad. Se reemplazarán las cercas y se instalarán jardines a lo largo de River Drive.
- ✓ **Operación y mantenimiento** – Los requisitos finales incluyen el monitoreo del agua subterránea, un pacto de uso de la tierra que rige el uso o construcción futuros en la propiedad de acuerdo con la zonificación actual (es decir, fabricación liviana) e informes periódicos al DTSC.

Para más información:

- Actualizaciones por el DTSC en: https://dtsc.ca.gov/smrp-projects/puregro-company
- Actualizaciones por Chevron en: http://www.puregrobrawley.com
- Llame a la línea de información comunitaria al 760-602-3830 o comuníquese con:

Daniel Cordero Jr.	**Russ Edmondson**	**Elsa Lopez *(habla español)***
Gerente de Proyecto	Oficial de Información Pública	Participación Pública
Daniel.Cordero@dtsc.ca.gov	Russ.Edmondson@dtsc.ca.gov	Elsa.Lopez@dtsc.ca.gov